



**COMUNE DI SOVICO**  
Provincia di Monza e Brianza

**VERBALE DI DELIBERAZIONE  
DEL CONSIGLIO COMUNALE**

**N. 13 DEL 07-05-2013**

---

Oggetto: DETERMINAZIONE IN ORDINE ALLA SCADENZA, NUMERO RATE E RISCOSSIONE DELLA TARSU/TARES ANNO 2013 AI SENSI DELL'ART. 10 COMMA 2 D.L. N° 35 DELL'08.04.2013

---

Adunanza ordinaria di prima convocazione – seduta pubblica

L'anno DUEMILATREDICI addì SETTE del mese di MAGGIO alle ore 21.00, nella Sala delle adunanze;

Previa l'osservanza di tutte le formalità prescritte dal vigente Statuto Comunale, sono stati convocati per la seduta odierna, tutti i Consiglieri Comunali.

Risultano presenti i Signori:

N.ro	COGNOME E NOME	Pr.	As.	N.ro	COGNOME NOME	Pr.	As.
1	COLOMBO Alfredo	Sì		10	DE GRANDI Stefano	Sì	
2	GALBIATI Roberto	Sì		11	RUFFINI Anna	Sì	
3	POZZOLI Maria Pia	Sì		12	VARNIER Patrizia		Sì
4	GALLI Franco	Sì		13	CICERI Marco	Sì	
5	CESANA Tiziano	Sì		14	SFORZA Maria Caterina		Sì
6	LISSONI Giuseppe	Sì		15	ROSSETTI Marcello	Sì	
7	COLOMBO Antonio	Sì		16	CANZI Maurizio	Sì	
8	CAMBIAGHI Pietro	Sì		17	RECALCATI Marco	Sì	
9	MASCIA Basilio	Sì					

Partecipa alla seduta L'Assessore non Consiglieri:

N.ro	COGNOME E NOME	Pr.	As.
1	CASIRAGHI Marisa	Sì	

Assiste il Segretario Generale Dr.ssa LAURA MANCINI, il quale provvede alla redazione del presente verbale.

Il Sig. COLOMBO ALFREDO assume la Presidenza e, riconosciuta valida l'adunanza, dichiara aperta la seduta per la trattazione dell'oggetto sopra indicato.

Illustra l'argomento l'Assessore al Bilancio **Casiraghi Marisa.**

Al termine il **Presidente** apre la discussione.

La relazione nonché gli interventi e le dichiarazioni dei rappresentanti dei vari gruppi consiliari risultano interamente riportati nel processo verbale della seduta del 07.05.2013 agli atti il quale consta della trascrizione integrale, a cura della ditta incaricata, della registrazione dell'intera adunanza e verrà sottoposto all'approvazione del Consiglio Comunale nella prossima seduta.

Terminata la discussione il **Presidente** mette in votazione la proposta di deliberazione che segue.

## **IL CONSIGLIO COMUNALE**

Premesso che con l'articolo 14 del Decreto Legge 6 dicembre 2011, n. 201, convertito con modificazioni dalla Legge 22 dicembre 2011, n. 214, è stato istituito, a decorrere dal 1 gennaio 2013, il tributo comunale sui rifiuti e sui servizi con soppressione di tutti i prelievi relativi alla gestione dei rifiuti urbani, sia di natura patrimoniale sia di natura tributaria, compresa l'addizionale per l'integrazione dei bilanci degli enti comunali di assistenza;

Dato atto che in virtù delle predette disposizioni, con decorrenza dal 01/01/2013, cessa di avere applicazione la Tassa per lo smaltimento dei rifiuti solidi urbani, ferme restando le obbligazioni sorte prima della predetta data;

Dato atto che resta, invece, confermata l'applicazione del tributo provinciale per l'esercizio delle funzioni di tutela, protezione ed igiene dell'ambiente di cui all'art. 19 del D.Lgs. 30/12/1992, n. 504 nella misura percentuale deliberata dalla Provincia di competenza;

Visto l'art. 10, comma 2, del D.L. 8 aprile 2013, n. 35 che per il solo anno 2013 ed in deroga a quanto previsto dall'art. 14 del D.L. 6 dicembre 2011, n. 201, convertito con modificazioni dalla legge 22 dicembre 2011, n. 214, stabilisce, al fine di consentire ai Comuni di far fronte alle difficoltà applicative del tributo e nel contempo sopperire alle esigenze di cassa nella gestione del servizio di raccolta e smaltimento dei rifiuti per l'anno 2013:

- a) Che la scadenza ed il numero delle rate di versamento del tributo possono essere stabilite dal Comune con deliberazione, adottata anche nelle more dell'adozione del Regolamento Comunale del nuovo tributo e pubblicata sul sito web istituzionale, almeno trenta giorni prima dalla data di versamento;*
- b) Che ai fini del versamento delle prime due rate del tributo, e comunque ad eccezione dell'ultima rata dello stesso, i Comuni possono inviare ai contribuenti i modelli di pagamento precompilati già predisposti per il pagamento della TARSU o della TIA1 o TIA2 ovvero applicare altre modalità di pagamento già utilizzate per tali prelievi. I suddetti pagamenti sono scomputati ai fini del pagamento dell'ultima rata dovuta a titolo di TARES per l'anno 2013;*
- c) La maggiorazione standard pari a 0,30 euro per metro quadrato è riservata allo Stato ed è versata in unica soluzione unitamente all'ultima rata del tributo secondo le disposizioni di cui all'art. 17 del D.Lgs. n. 241, nonché utilizzando apposito bollettino di c/c postale di cui al comma 35 dell'art. 14 del D.L. 201/2011;*

Dato atto che il Comune di Sovico sino a tutto l'anno 2012, ha applicato quale sistema di copertura dei costi del servizio di gestione dei rifiuti la Tassa per lo smaltimento dei rifiuti solidi urbani interni

(TARSU) di cui al D.Lgs. 507/1993 e che la stessa è stata riscossa a mezzo ruolo tramite il Concessionario EQUITALIA NORD SPA;

Ritenuto di avvalersi della facoltà concessa per l'anno 2013 dall'art. 10, comma 2, lettera a) del D.L. 35/2013 e di stabilire che il versamento del tributo avvenga in tre rate aventi le seguenti scadenze:

- 1° rata di acconto 15 luglio
- 2° rata di acconto 15 settembre
- 3° rata di saldo/conguaglio 15 novembre

Ritenuto altresì di prevedere che il contribuente abbia la facoltà di effettuare il versamento delle rate, ad eccezione dell'ultima, in unica soluzione entro la scadenza stabilita per il versamento della prima rata;

Dato atto che ai sensi dell'art. 10, comma 2, lettera b), del D.L. 35/2013 i versamenti relativi alle prime rate sono eseguiti in acconto e scomputati ai fini della determinazione dell'ultima rata del tributo dovuta, determinata sulla base dei nuovi importi della TARES deliberati per l'anno 2013 e, contestualmente, dovrà essere versata anche la maggiorazione standard, di cui al comma 13 dell'art. 14 del D.L. n. 201 del 2011;

Tenuto conto che in base all'art. 7, comma 2, lettera gg-ter) del D.L. 70/2011, come modificato da ultimo dall'art. 9, comma 4, del D.L. 174/2012, Equitalia e le società dalla stessa partecipate cessano alla data del 30/06/2013 di svolgere l'attività di riscossione per conto dei Comuni e delle Società dagli stessi partecipate;

Considerata, pertanto, la necessità di avviare, a partire dall'anno 2013, la procedura di riscossione diretta della TARSU/TARES in ottemperanza a quanto previsto dall'art. 52 del D. Lgs. 446/97 e dal relativo Regolamento per le entrate comunali approvato con deliberazione del C.C. n. 67 del 28/12/1998 e s.m.i. che consentono all'Amministrazione Comunale di scegliere, per ciascun tributo, la forma di gestione e riscossione più idonea per realizzare l'interesse pubblico che meglio risponde ai criteri di efficienza, economicità, funzionalità e buon andamento della pubblica Amministrazione nonché la possibilità di migliorare la qualità del servizio di riscossione offerto ai contribuenti;

Ravvisata l'opportunità di stabilire, quindi, che il versamento delle prime due rate del tributo in oggetto, fatta eccezione per l'ultima, avvenga mediante versamento sul c/c postale intestato al Comune di Sovico Servizio di Tesoreria previo invio di apposito avviso di pagamento al contribuente contenente i modelli di versamento precompilati;

Tenuto conto che, in ogni caso, per effetto del combinato disposto dell'art. 10, comma 2, lettera b), del D.L. 35/2013 e dell'art. 14, comma 35, del D.L. 201/2011, come modificato dall'art. 1, comma 387, della legge 228/2012, il versamento dell'ultima rata del tributo dovrà avvenire esclusivamente a mezzo modello F24, di cui all'art. 17 del D.Lgs. 241/1997 o tramite bollettino postale di cui all'art. 14, comma 35, del D.L. 201/2011;

Considerato, inoltre, che le altre norme di disciplina del tributo saranno stabilite da apposito regolamento comunale previsto dall'art. 14, comma 22, del D.L. 201/2011, il quale sarà adottato entro il termine di scadenza per l'approvazione del bilancio di previsione, come previsto dall'art. 53, comma 16, della L. 388/2000, così come le tariffe del tributo saranno approvate con apposita deliberazione di questo Consiglio da adottarsi nel medesimo termine di cui sopra, ai sensi dell'art. 14, comma 23, del D.L. 201/2011;

Vista la circolare n. 1/DF del 29/04/2013 del Ministero dell'Economia e delle Finanze in merito ai chiarimenti forniti in ordine alle modifiche recate dall'art. 10 del D.L. 08/04/2013, n. 35, al nuovo Tributo Comunale sui rifiuti e sui servizi (TARES);

Visto il Vigente Regolamento per le Entrate Comunali approvato con atto del C.C. n. 67 del 28/12/1998 e s.m.i.;

Richiamato l'art. 42, comma 2 lettera f) del D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267, in merito all'attribuzione al Consiglio della competenza relativamente alla disciplina generale delle tariffe per la fruizione dei beni e servizi nonché l'art. 14, comma 22, lettera e) del D.L. 201 del 2011;

Visto la Statuto Comunale;

Visto il D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267;

Visti i pareri previsti dall'art. 49 - comma 1 - del D.Lgs. 267/2000 che si allegano come parte integrante della presente deliberazione;

Con voti favorevoli n° 12, contrari n° 2 (Canzi Maurizio, Recalcati Marco) dei presenti, acquisiti mediante votazione a scrutinio palese, per alzata di mano;

### **DELIBERA**

1. Di stabilire che, ai sensi dell'art. 10, comma 2, lettera a) del D.L. 8 aprile 2013, n. 35, il versamento del tributo comunale sui rifiuti e sui servizi (TARES) per il solo anno 2013 sia effettuato in n. 3 rate, aventi le seguenti scadenze:
  - 1° rata di acconto 15 luglio
  - 2° rata di acconto 15 settembre
  - 3° rata di saldo/conguaglio 15 novembre
2. Di stabilire che è facoltà del contribuente versare le prime due rate del tributo, fatta eccezione per l'ultima, in unica soluzione entro il termine di scadenza della prima rata;
3. di avvalersi della facoltà prevista dall'art. 10, comma 2, lettera b) del D.L. 8 aprile 2013 e di stabilire che i versamenti relativi alle prime due rate sono eseguiti in acconto con le tariffe già applicate nell'anno 2012 per la TARSU e scomputati ai fini della determinazione dell'ultima rata del tributo dovuto, calcolata applicando le tariffe del tributo comunale rifiuti e servizi deliberate per l'anno 2013 e che, contestualmente alla stessa, il contribuente è tenuto al versamento della maggiorazione di cui all'art. 14, comma 13, del D.L. 201/2011 nella misura standard di € 0,30/mq;
4. Di stabilire che il versamento delle prime rate, fatta eccezione per l'ultima, avvenga mediante versamento sul c/c postale da intestare al Comune di Sovico Servizio di Tesoreria previo invio di apposito avviso di pagamento al contribuente contenente i modelli di versamento precompilati;
5. di dare mandato al Responsabile del Servizio di competenza di provvedere a mettere in atto tutti gli adempimenti necessari alla riscossione diretta del tributo in oggetto;
6. Di pubblicare la presente deliberazione anche sul sito internet istituzionale dell'Ente almeno 30 giorni prima della scadenza della prima rata;

Dopodichè,

### **IL CONSIGLIO COMUNALE**

Stante l'urgenza di provvedere in merito;

Con voti favorevoli n° 12, contrari n° 2 (Canzi Maurizio, Recalcati Marco) dei presenti, acquisiti mediante votazione a scrutinio palese, per alzata di mano;

### **DELIBERA**

Di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 134 – comma 4 – del D.Lgs. n. 267/2000;



**COMUNE DI SOVICO**  
Provincia di Monza e Brianza

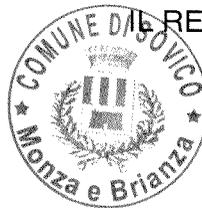
ALLEGATO ALLA DELIBERA C.C. N. *13 DEL 09/05/13* avente ad oggetto:  
**DETERMINAZIONE IN ORDINE ALLA SCADENZA, NUMERO RATE E RISCOSSIONE DELLA TARSU/TARES ANNO 2013 AI SENSI DELL'ART. 10 COMMA 2 DEL D.L. N. 35 DELL'08/04/2013.**

**PARERI ED ATTESTAZIONI PREVISTI DALL'ART. 49 – comma 1 – DEL DECRETO LEGISLATIVO 18-8-2000 N. 267 “TESTO UNICO SULL'ORDINAMENTO DEGLI ENTI LOCALI”**

PARERE IN ORDINE ALLA REGOLARITA' TECNICA:

FAVOREVOLE.

Addi, *02.05.2013*



IL RESPONSABILE DEL SETTORE  
FINANZIARIO  
(Dr.ssa Rita Ruggiero)

PARERE IN MERITO ALLA REGOLARITA' CONTABILE:

Addi, *02.05.2013*



IL RESPONSABILE DEL SETTORE  
FINANZIARIO  
(Dr.ssa Rita Ruggiero)

Letto, confermato e sottoscritto.

**IL PRESIDENTE**  
COLOMBO ALFREDO



**IL SEGRETARIO GENERALE**

Dr.ssa LAURA MANCINI



**CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE**

(art. 124 D. Lgs. 18-8-2000 n. 267 – T.U.E.L. e art. 32 L. 18-6-2009 n. 69)

Del presente atto deliberativo viene iniziata oggi la pubblicazione sul sito istituzionale dell'Ente – Sezione Albo Pretorio On-line per 15 giorni consecutivi, ai sensi dell'art. 124 del D. Lgs. 18-8-2000 n. 267 e art. 32 L. 18-6-2009 n. 69.

Addi 16 MAR 2013

**IL SEGRETARIO GENERALE**

Dr.ssa LAURA MANCINI



**CERTIFICATO DI ESECUTIVITA'**

(art. 134 – commi 3 e 4 - D. Lgs. 18-8-2000 n. 267 – T.U.E.L.)

Il presente atto è divenuto esecutivo in data \_\_\_\_\_ ai sensi dell'art. 134 – comma 3 -D. Lgs. 18-8-2000 n. 267.

Il presente atto è divenuto esecutivo in data 07 MAR 2013 ai sensi dell'art. 134 – comma 4 -D. Lgs. 18-8-2000 n. 267.

Addi 16 MAR 2013

**IL SEGRETARIO GENERALE**

Dr.ssa LAURA MANCINI

